



Communiqué de presse - 14 juillet 2013

Contacts: anne.laszlo@neuf.fr (06 31 30 20 71) + maggie.gass@gmail.com

Un an au Japon grâce au Rotary Club des Deux Brisach

Manon Desard, élève au Lycée Camille Sée de Colmar, est partie à 16 ans et demi au Japon, comme une grande – mais pas toute seule : le Rotary Club des Deux Brisach Regio Colmar-Freiburg et le Rotary Club de Miura (Japon) l'ont chaperonnée. Manon Desard est l'un des 8000 jeunes de 80 pays qui ont profité depuis 75 ans des programmes d'échanges de jeunes du Rotary International.

Pendant son année japonaise, Manon a vécu dans la famille de Miura Shi, spécialiste de la confection de pâtisseries traditionnelles japonaises, au bout de la péninsule de Kanagawa Ken, à 65 kilomètres au sud de Tokyo. Avant de partir le matin à Yokosuka, elle enfilait l'uniforme de l'établissement où elle suivait tous les cours. La lycéenne colmarienne avoue que ce n'était pas facile, « *car suivre tous les cours de science, d'histoire, de langue en japonais était fatigant.* » Elle y a aussi découvert une vie scolaire différente. Par exemple, à tour de rôle les élèves restaient après la fin des cours à 15h15 pour nettoyer la classe.



Manon Desard en costume japonais

En plus de ses contacts avec sa famille, Manon a régulièrement rendu compte à Maggie Gass, responsable des programmes avec et pour les jeunes du RC des Deux Brisach. Ainsi, elle lui a écrit suite à une première visite de Rotary Club japonais : « *J'ai dû faire un petit discours en Japonais. Ils ont mis pendant le repas de la musique d'Edith Piaf. C'est vraiment très gentil. Je leur ai donné la bannière du Rotary des Deux Brisach et je leur expliqué que c'était un club franco-allemand. Je crois qu'ils ont été impressionnés.* »

Manon a de toute évidence été gâtée par les rotariens nippons, dont sa famille d'accueil : visites de Tokyo et de Kyoto, démonstration de Kyudo (tir à l'arc à cheval), visite des sources thermales de Hakone. Elle a aussi visité Disneyland Tokyo avec des amis de son lycée. Et elle a activement participé à une fête de la police locale, découvert la vie religieuse et politique, l'importance des cerisiers en fleurs dans l'art de vivre et surtout le sens de l'accueil japonais.



ROTARY CLUB DES DEUX BRISACH

REGIO COLMAR-FREIBURG
District 1680



« Le choc du départ et l'accoutumance on été vraiment très difficiles. Partir comme étudiant d'échange c'est accepter d'être sur des montagnes russes émotionnelles pour les trois à quatre premiers mois », se souvient Manon. Le mot qui selon Manon est le plus significatif du Japon, est « Gamman » : « Cela signifie l'endurance, mais aussi prendre sur soi, continuer les efforts malgré l'adversité, garder ses sentiments pour soi pour accomplir sa tâche. » Ce mot explique à la fois ses difficultés d'adaptation au début mais aussi ce qu'elle apprécie le plus chez ses amis nippons.

De retour à Andolsheim début juillet elle doit maintenant s'adapter à nouveau : « Le départ du Japon a été bien pire que le départ de France, différent mais plus difficile à gérer car les émotions plus dures à comprendre. » Manon continue à parler avec sa famille d'accueil, via "skype" plusieurs fois par semaine et elle accueille cet été une amie japonaise en Alsace, ce qui est aussi une façon de partager son aventure avec ses parents et ses sœurs aînées. Elle est enthousiaste : « J'ai une deuxième famille au Japon ! J'ai des amis dans le monde entier, que j'ai rencontrés au Japon et en France grâce au Rotary : USA, Australie, Suède, Brésil, Équateur ! »

Avant de partir, Manon a pris pendant trois ans des cours de japonais le soir au Centre européen d'études japonaises d'Alsace (CEJA) à Colmar. Elle continue à apprendre l'Allemand, l'Anglais et le Chinois. Elle prépare son baccalauréat et les concours d'entrée à Sciences Po pour 2014.

En même temps que Manon, le RC des Deux Brisach a permis à Charlotte de partir aux Etats-Unis et à Erika, une jeune Equatorienne, de vivre une année scolaire à Colmar.

Trois questions à Maggie Gass

Responsable des échanges de jeunes au Rotary Club des Deux Brisach

Quelles sont les conditions pour participer au « Student youth exchange » du Rotary ?

Les candidats aux échanges scolaires de longue durée doivent avoir des résultats scolaires au dessus de la moyenne et montrer une aptitude au leadership, de l'ouverture d'esprit et de l'intérêt pour les autres pays et cultures. En règle générale ils n'ont pas de parent rotarien.

Quel est le rôle des familles ?

Le Rotary International permet à un lycéen de partir à l'étranger pendant un an dans une famille d'accueil. Un autre étudiant du bout du monde viendra dans sa famille pour un an, sans qu'il s'agisse d'un échange entre deux familles. Chaque famille prend en charge le billet d'avion de son enfant et offre le gîte et le couvert au jeune accueilli.

Quel est le rôle du Rotary ?

Le Rotary Club, en coopération avec le District rotarien, sélectionne les jeunes qui partent, appelés « outbounds » et les jeunes accueillis, appelés « inbounds ». Il prend en charge les frais de scolarité du lycéen accueilli. Il assure les démarches administratives, comme l'inscription au lycée et surtout il est le lien entre tous les partenaires pour que l'année d'expatriation se passe bien.

Contact : www.rotary-deuxbrisach.org